

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR COPTIC STUDIES

NEWSLETTER

Nr. 23, March 1988

Editor: Prof. Tito Orlandi - v. F. Civinini, 24 - 00197 Roma

CONTENTS = IVE Congrès Intern. des Études Coptes, p. 1. -
Errata Corrige, p. 7. - News, p. 8. - List of Members,
p. 10.

Université Catholique de Louvain à Louvain-la-Neuve
Institut Orientaliste
Collège Erasme, Place Blaise Pascal 1
B-1348 LOUVAIN-LA-NEUVE Tél. 010/47.49.57 - 47.49.58

IV CONGRES INTERNATIONAL DES ETUDES COPTES

5-10 septembre 1988

Programme provisoire (25.2.88)

1) **ART COPTE**, direction, Marguerite RASSART-DEBERGH, Bruxelles; attachée aux fouilles de Kellia; Genève, Paris, Le Caire

1. Pascale BALLEZ. Institut français d'archéologie orientale, Le Caire, Lampes du Musée copte. Typologie, chronologie, origine.

2. Dominique BENAÏTH. Musée du Louvre, Paris, Les bronzes de la section copte du Musée du Louvre.

3. Florence BONNAND. Reims, France, Iconographie chrétienne dans les tissus coptes.

4. Lila de CHAVES. Musée d'Athènes:

a. Les tissus coptes des Musées et collections privées de Grèce.

b. La tradition copte dans les costumes féminins ethnographiques grecs.

5. Jacqueline LAFONTAINE-DOSOGNE. Musée du Cinquantenaire, Bruxelles et U.C.L., Les textiles coptes des Musées Royaux d'Art et d'Histoire. Bruxelles. Typologie et répertoire iconographique.

6. E. LUCCHESI-PALLI. Université de Salsbourg. Autriche, Les peintures ornementales de la Salle 6 du Monastère de Baouït.

7. Marie-Hélène RUTSCHOWSKAYA. Musée du Louvre, Paris, Peinture sur bois d'après la collection du Musée du Louvre.

8. Piotr O. SCHOLZ. Rédacteur en chef de Nubica, Einige Bemerkungen zu der Relation zwischen der sog. koptischen und byzantinischen Kunst am Beispiel der Reiter-Ikonographie.

9. Helmut BUSCHHAUSEN, Institut für Byzantinistik, Vienne, Holz und Elfenbein im Koptischen Museum in Kairo.

10. Hishmat MESSIHA. Le Caire, Egypte, Jesus Christ in Coptic Antiquities. His Life-time and Symbols.

2) **ARCHEOLOGIE COPTE**, direction, Peter GROSSMANN de l'Université de Bonn; attaché à l'Institut archéologique d'Allemagne fédérale au Caire

1. Gawdat GABRA, The Project Catalogue général du Musée Copte.

2. Wilfred GRIGGS. Brigham Young University, UTAH, U.S.A., An Early Christian Cemetery in the Fayum.

3. Paul VAN MOORSEL. Université de Leiden:

a. Derniers résultats et publications du projet La peinture murale chez les coptes de l'Institut français d'archéologie orientale.

b. Results of the Workshop of August 1988 on Nubian Christian Wallpainting.

4. Jacek KOSCIUK. Wrocław, Pologne, Some early mediaeval Houses in Abu Mena.

5. Helmut BUSCHHAUSEN, Institut für Byzantinistik, Vienne, Die Ausgrabungen in Abu Fano in Mittelägypten.

6. Elvira D'AMICONE. Musée égyptologique, Turin, Contesti archeologici della ceramica copta del Museo Egizio di Torino.

3) **MONACHISME EN EGYPTE**, direction, Père Abbé Armand VEILLEUX, du Monastère du Saint Esprit à Conyers en Géorgie (USA); coptologue et historien.

1. Ysabel de ANDIA. Paris, Patristique et monachisme.

2. Georges DESCOUDRES. Fouilles de Kellia, Die Architektur der Kellia. Versuch einer vorläufigen Synthese.

3. Nicole GOURDIER. Paris, Le vêtement et l'alphabet mystique copte.

4) **LINGUISTIQUE COPTE**, directeur, Prof. Dr. W. Peter FUNK, de l'Académie de Berlin, Berlin Est.

1. Rodolphe KASSER. Université de Genève, La langue du codex copte (dit "bohairique ancien") des Petits Prophètes (ms. du IV^e siècle appartenant à la Bibliothèque Apostolique Vaticane).

2. Ariel SHISHA-HALEVY. Hebrew University of Jerusalem, Bohairic Narrative Tenses.

3. Helmut SATZINGER. Kunsthistorisches Museum, Vienne, On Definiteness of the Coptic Noun.

5) **LES COPTES ET L'ISLAM**, direction, Prof. SAMIR de l'Institut Pontifical oriental de Rome, spécialiste des questions coptes-musulmanes

6) **LES TEXTES DOCUMENTAIRES** (géographie, toponymie), direction, Prof. Dr. Martin KRAUSE, de l'Université de Münster

1. Peter VON MINNEN. Rijksuniversiteit Leiden, Un papyrus grec de la collection de l'Institut papyrologique de l'Université de Leiden.

2. H.J.W. HONDELINK et L.M.M. HONDELINK-LANGEN, La Haye et Le Caire, Travaux au catalogue du Musée Copte du Caire.

3. L.S.B. MacCOULL, Université de Washington, More Missing Pieces of the Discorus Archive.

7) **HISTOIRE DE L'ÉGLISE COPTE**, direction, Prof. Dr. Theodor BAUMEISTER, de l'Université de Mayence (Allemagne)

1. Aristide THÉODORIDES. Université Libre de Bruxelles, Le monophysisme, du Concile de Nicée (325) à celui de Chalcedoine (451).

2. Gonzalo FERNANDEZ. Université de Madrid, Athanasius of Alexandria and Arsenius of Hypselis.

3. Ibrahim F. HELAL. Avocat près de la Cour de Cassation, Le Caire, La continuité de l'institution matrimoniale depuis les débuts de l'histoire égyptienne jusqu'à nos jours chez les coptes.

4. Christian CANNUYER, Université de Louvain-la-Neuve, Coptes et "Jacobites" dans l'Historia Hierosolymitana (1220) de Jacques de Vitry, évêque d'Acra.

5. Myriam WISSA. Paris, Le Pape Dimitrius et l'institution du calendrier copte. Sa filiation au calendrier de l'Égypte pharaonique.

8) **LA LITTÉRATURE COPTE.**

1. Tito ORLANDI, Université de Rome, Automation and the Editions of Coptic Texts.

2. R. SHOUCRI. Royal Military College of Canada, Kingston, Ontario, L'Égypte et la tradition classique. Préjugés et malentendus.

3. Stephen EMMEL. University of New Haven, U.S.A., Coptic Studies before Kircher.

4. G. LAFONTAINE. Université de Louvain-la-Neuve, Réflexions sur la version copte de quelques homélies de Grégoire de Naziance.

5. Søren GIVERSEN. Université de Aarhus (Danemark), C.R.C. Albery's Correspondence with W.E. Crum and H. Thompson.

9) **BIBLE COPTE**, direction, Prof. Dr. Peter NAGEL, Martin Luther Universität, Halle, Allemagne de l'Est

10) **MANICHÉISME**, direction, Prof. Dr. Søren GIVERSEN, Université de Copenhague (Danemark), chargé de l'édition des textes manichéens de Chester Beatty Library.

1. Karen L. KING. University of Los Angeles, California, A Progress Report on the Editing of the Berlin Manichaean Codex P. 15995.

2. M.A. VANNIER, Vouziers. France, Manichéisme et pensée augustiniennne de la création.

3. Julien RIES. Université de Louvain-la-Neuve, La religion de Mani à la lumière des textes coptes de Médiynet Mâdi et du Codex Mani de Cologne.

4. Alois VAN TONGERLOO. Université Leuven, The manichaean concept of Gnosis according to the Western and Central Asian texts.

5. Paul VAN LINDT. Bruxelles, Morphé in the Coptic Manichaean Text.

6. Søren GIVERSEN. Université de Aarhus (Danemark), The Chester Beatty Manichaean Coptic Papyri. A Report from the International Committee for the Publication of the Manichaean Coptic Papyri Belonging to the Chester Beatty Library.

11) **GNOSTICISME**, direction, Prof. Dr. Hans-Martin SCHENKE, Académie de Berlin (Berlin Est). Assisté du Prof. Jean-Martin SEVRIN, Université de Louvain-la-Neuve

1. Ugo BIANCHI. Université de Rome, Salut et histoire sacrée dans "l'Apocalypse d'Adam" de Nag Hammadi.

2. Maria Vittoria CERUTTI. Université de Milan, Antropologia e concupiscienza nella "Apocalisse di Adamo".

3. Michel ROBERGE. Université Laval. Québec, Baptême et crucifixion du Sauveur dans la Paraphrase de Sem (NH VII,1).

4. Madeleine SCOPELLO. Université de Strasbourg, Les philosophes gnostiques et le néo-platonisme.

5. Paul Hubert POIRIER. Université Laval, Québec, La publication des textes de Nag Hammadi (Rapport sur les travaux du groupe de l'Université Laval).

6. Jan HELDERMAN. Université d'Amsterdam, Die Melchisedekianer und die koptische Frömmigkeit.

7. Birger A. PEARSON. University of California, The Figure of Melchizedek in Gnostic Literature.

8. Michael A. WILLIAMS. University of Washington, The Scribes of the Nag Hammadi Codices.

9. Jean-Marie SEVRIN. Université Catholique de Louvain à Louvain-la-Neuve, Sur l'Évangile de Thomas (à préciser).

12) **LITURGIE COPTE**, direction, Heinzgerd BRAKMANN, Dölgel Institut, Universität Bonn

1. Marian ROBERTSON-WILSON, Ernest Newlandsmith et sa notation de la musique copte.

2. Ugo ZANETTI, Université de Louvain-la-Neuve, Les lectionnaire d'Abû-l-Barakât et les lectionnaires de Haute Égypte.

3. Jean MAGNE. Paris, Etude sur la liturgie de Grégoire de Nazianze.

4. Mohammed KHORSHID. Institut für Byzantinistik. Vienne, Foundation of a Chapel of Archangel Mihael at the Monastery of al'Naklun (Paiyum) in the Mamluk Period.

13) **EXPOSITION**. Direction et coordination scientifique, Marguerite RASSART-DEBERGH.

Arts tardifs et chrétiens d'Égypte.

Exposition au Musée de Louvain-la-Neuve
(3 septembre - 30 octobre 1988)

ERRATA CORRIGE

The name of Linda LANGEN, the Author of a Report published in Newsletter 22, p. 1, was mistakenly written Hagen.

* * *

The Table of Contents of the forthcoming Journal of Coptic Studies / Revue d'études coptes was misunderstood in the draft. It should be read as follows:

Preface from the Editor

Bibliography A.I. Elanskaja, by Peter Nagel.

Ein akrostichischer griechischer Hymnus mit koptischer Übersetzung, by William Brashear and Helmut Satzinger.

Coptico-Nubiana: A Coptic Vorlage for an Old Nubian Text, by Gerald M. Browne.

Coptic Biblical Texts in the Beinecke Library, by Stephen Emmel.

Taxonomie égalitaire et global ou tenant compte d'une hiérarchie des catégories linguistiques en géographie dialectale copte, by Rodolphe Kasser.

Der Lanzenstein Joh 19,34 im Triadon 487, by Peter Nagel.

Zur direkten und indirekten Rede im Koptischen, by Hans Quecke.

Ein Brief als Textzeuge für den mittelägyptischen Dialekt des Koptischen (P. Mich. Inv. 525), by Hans-Martin Schenke. The "Tautological Infinitive" in Coptic: A Structural Examination, by Ariel Shisha-Halevy

Book Review / Compte-Rendu

B.L. Carter, The Copts in Egyptian Politics, Mirrit Boutros Ghali

Obituaries / Necrologies

James Anthony Bede Drescher

Labib Habachy

N E W S

From Prof. Martin KRAUSE, 18.2.1988:

Im Sommersemester 1988 werde ich folgende Veranstaltungen durchführen:

Koptische Paläographie
Koptische Buchmalerei
Schemute von Atripe
Formulare koptischer Rechturkunden II
Vorbereitung der Ägyptenexkursion
Doktorandenseminar

* * *

From Prof. Ariel SHISHA-HALEVY, 21.2.1988:

My Coptic Grammatical Chrestomathy and my The Proper Name: Structural Prolegomena to Its Syntax in Coptic are now in the press.

* * *

From Prof. Tito ORLANDI:

New publication: Paolo di Tamma, Opere. Introduzione, testo, traduzione e concordanze a cura di T. O., Roma, 1988: Price US\$ 30 (for IACS Members US\$ 20; direct request).

Orders can be sent to the Publisher (C.I.M., P.le di Ponte Milvio 28, 00191 Roma), or to Harrassowitz, or to Herder (Roma).

* * *

From Mr. Leo Depuydt (Dec. 1987):

"Nel Maggio ho cominciato sotto la direzione del Prof. Bentley Layton uno studio storico e catalogo descrittivo della collezione copta della Pierpont Morgan Library."

Fondation MICHELA SCHIFF GIORGINI

The Foundation allocates each year one or several prizes as financial grants to promote an egyptological activity (excavation or publications) or help one or several researchers in the field of Egyptology.

The Foundation Council is free to choose the type of aid for the prize, taking into account proposals made by the Committee on the basis of applications submitted by candidates for the prizes.

The total amount of the prize or prizes which have been allocated was of 15,000 Swiss Francs in 1985, of 20,000 Swiss Francs in 1986 and will remain in principle of 20,000 Swiss Francs for the coming years.

Each application file is to be submitted in seven copies either in English or in French with a short curriculum also in either language.

Applicants should be aware that the texts and documents in their file will not be returned to them after consideration. The files should reach the Foundation at the following address:

THE MICHELA SCHIFF GIORGINI FONDATION
c/o OFISA S.A.
for the attention of Mr. R. Jomini or R. Plug,
Chemin des Charmettes
1003 LAUSANNE (Switzerland)

not later than the 15th of March.

[Note: I am sorry that this News is late; but I think it may be a reminder for the next year - T.O.]

* * *

The list of the Publications in preparation will be published in the next Newsletter, with the information and corrections (notably by Steve Emmel and Dorothee Renner-Voibach) received in these months.

LIST OF MEMBERS

(Members are requested to send as soon as possible additions and corrections, because this will be the official list for the Congress)

- Prof. Dr. Sasagu ARAI, ADDRESS UNKNOWN, Newsletter 20 returned
- Prof. Gonzalo ARANDA PEREZ, Iturrana 39 3º C, PAMPLONA, Spagna
- M.me Fawzia ASSAAD, 2 chemin de Sous-Cherre, 1245 COLLOGE-BELLERIVE, Svizzera
- Prof. Dr. Julius ASSFALG, Kaulbachstr. 95/IV, 8000 MÜNCHEN 40, Germania Federale
- Prof. Aziz S. ATIYA, 1335 Perry Ave., SALT LAKE CITY, Utah 84103, U. S. A.
- Prof. Harold ATTRIDGE, Dept. of Theology, University of Notre Dame, NOTRE DAME IN 46556, U.S.A.
- Prof. Dr. Theofried BAUMEISTER, Saarstrasse 21, 6500 MAINZ, Germania Federale
- M.lle Nathalie BEAUX, 39 rue des Vignes, 75016 PARIS, Francia
- Sig.ra Heike BEHLMER-LOPRIENO, Via Strozziacaponi 163, 06071 Castel del Piano (PG), Italia
- Prof. Dr. Walter BELTZ, Kiekemaler Str. 6, 1147 BERLIN-MAHLSDORF, Rep. Democratica Tedesca
- M.me Dominique BENAËTH, Dép. des Antiquités Egyptiennes, MUSEE DU LOUVRE - 32 Quai du Louvre, 75041 PARIS Cedex 01, Francia
- Pontificio Istituto Biblico Biblioteca, Via della Pilotta 25, 00187 Roma, Italy
- Dr. Anne BIEDENKOPF-ZIEHNER, Ritterstrasse 28, 8702 BURGGRUMBACH, Germania Federale
- Miss Monika BLANCHARD, Catholic University of America, Department of Semitic and Egyptian, Washington D.C., U.S.A.
- Prof. Dr. Alexander BOHLIG, Wolfgang-Stock-Strasse 24, TUBINGEN, Germania Federale
- M.lle Nathalie BOSSON, 10 avenue du Petit-Lancy, 1213

PETIT-LANCY, Svizzera

- M.me Anne BOUVAREL, Bibliothèque Nationale, Div. Manuscrits Orientaux, 58, re Richelieu, 75084 PARIS Cedex 02
- Prof. Dr. François BOVON, Sous-la-Ville, 1261 GENOLIER, Svizzera
- E.J. BRILL P.O. BOX 9000, 2300 PA Leiden, Olanda
- To the BRITISH LIBRARY Dept. of Oriental Mss., Store Street, London WC1E 7DG, Inghilterra
- Prof. S. Kent BROWN, Brigham Young University, PROVO Utah 84602, U. S. A.
- Prof. G. Michael BROWNE Dept. of Classics, 4072 Foreign Languages Bldg., University of Illinois, URBANA Illinois 61801, U. S. A.
- Dr. Wolfgang BRUNSCH, Institut für Agyptologie, Residenzplatz 2 - Tor A, 8700 WÜRZBURG, Germania Federale
- Prof. Dr. Helmut BUSCHHAUSEN, Institut für Kunstgeschichte, Universitätsstrasse 7, 1010 WIEN, Austria
- Prof. Ron CAMERON, Dept. of Religion, Wesleyan Univ., MIDDLETOWN CT 06457, U. S. A.
- Dott. Antonella CAMPAGNANO, Viale di Vigna Pia 26, 00149 ROMA, Italy
- M.me Elisabeth CARNOT, 13 chemin des Mareches, 1222 VESENAZ, Svizzera
- Dr. Pierre CHERIX, Rue du Marché, 6, 1880 BEX, Svizzera
- Prof. Aelred CODY O.S.B., St. Meinrad Archabbey, St. Meinrad, Indiana 47577, U.S.A.
- Prof. Dr. Carsten COLPE, Schützallee 112, 1000 BERLIN 37, Germania Federale
- Dr. René-G. COQUIN, 2 allée des Mouille-Boeufs, 95350 Le Plessis-Robinson, Francia
- Prof. Ioan P. CULIANU, Instituut voor Romaanse Tale - RDG, Grote Kruisstraat 2', 9712 TS GRONINGEN, Olanda
- Dr. Elvira D'AMICONE, Soprintend. Antichità Egizie, Via Accademia delle Scienze 6, 10123 TORINO, Italy
- Komtesse Irene DANNESKIOLD-SAMSOE, Stokroenevej 8 1 tv., 2300 Kobenhavn S., Danimarca

- Ms. Lila DE CHAVES, Benaki Museum, 1 Odos Koumbari, 106-74 ATHENS, Grecia
- Dott. Loretta DEL FRANCA, Viale Don Pasquino Borghi 192, 00144 ROMA, Italy
- Mr. Leo DEPUYDT, 80 Howe Street 609, NEW HAVEN CT 06511, U. S. A.
- Sig.ra Agnes DETOBEL, van den Tymplestraat 35/13, 3000 LEUVEN, Belgio
- Rev. P. Paul DEVOS, Société des Bollandistes, 24 Boulev. Saint-Michel, 1040 BRUXELLES, Belgio
- Mme. Anna DI BITONTO-KASSER, 4 bis rue Pestalozzi, 1400 YVERDON, Svizzera
- Prof. Dr. Bernd J. DIEBNER, Birkenweg 9, 6906 Dieheim - Horrenberg, Germania Federale
- Chiar.mo Prof. Sergio DONADONI, Via di Novella 22, 00199 ROMA, Italy
- Rev. P. Prof. Pierre DU BOURGUET, 42 rue de Grenelle, 75007 PARIS, Francia
- Prof. Jean-Daniel DUBOIS, 58 rue Madame, 75006 PARIS, Francia
- Prof. Suzy DUFRENNE, 11 bis rue Sextius Michel, 75015 PARIS, Francia
- Dr. Anne EFFENBERGER, Staatliche Museen zu Berlin, Bodestraße 1-3, 102 BERLIN, Rep. Democratica Tedesca
- Dr. Alla I. ELANSKAIA, Institute of Oriental Studies, Dvortsovaya nab. 18, LENINGRAD D-41, U.R.S.S.
- Mr. Stephen EMMEL, 352 West Rock Avenue, NEW HAVEN Connecticut 06515, U. S. A.
- Prof. Johann E. ERBES, Andrews University, Berrien Springs, Michigan 49104, U.S.A.
- Mr. Christopher FARMER, P.O. Box 80731, SAN MARINO, California 91108, U.S.A.
- M. Paul J. FRANDSEN, Institute of Egyptology, University of Copenhagen, Njalsgade 78, 2300 KOBENHAVN S. DANIMARCA
- Dr. Wolf-Peter FUNK, Faculté de Théologie, Univ. LAVAL, Cité Universitaire, QUEBEC, Canada G1K 7P4
- Dr. Gamal Mokhtar, 22 Murad Street, GIZA (CAIRO), Egitto

- Dr. Gawdat Gabra Ebdel-Sayed, The Coptic Museum, OLD CAIRO, Egypt
- Dr. Claudio GIANOTTO, Corso Vercelli 74, 10015 Ivrea, Italy
- Prof. Soren GIMVERSEN, Fileallé 16, 2840 Holte, Danimarca
- Dr. Wlodzimirz GODLEWSKI, ul. Kielecka 21 m. 6, Warszawa 02-550, Polonia
- Prof. James GOEHRING, Dept. of Classics, Philos. and Rel., Mary Washington College, 1301 College Avenue, FREDERICKSBURG, VA 22401 - U.S.A.
- Dr. Deirdre J. GOOD, Agnes Scott College, DECATUR Georgia 30030, U. S. A.
- Rev. Charles GOODWIN, Hae un dae P.O. Box 42, Pusan 607-04, Republic of Korea
- His Grace Bishop GREGORIUS, Anba Ruweis Building, ABBASSIYA, CAIRO EGITTO
- Prof. C. Wilfred GRIGGS, Brigham Young University, Provo, Utah 84602, U.S.A.
- Dr. Peter GROSSMANN, Botschaft Kairo - DAI, Postfach 1148, 5300 Bonn 1, Germania Federale
- Mr. Erhard GREYBEK, Faculté des Lettres, Institut d'Archéologie et d'Histoire, Bâtiment central Dorigny, 1015 LAUSANNE Swizzer
- Prof. Antoine GUILLAUMONT, 164 rue de Vaugirard, 75015 Paris, Francia
- Mr. Guirguis Daoud Guirguis, 14 Sharia Moamen Hassan, ABBASSIYA - CAIRO, Egitto
- Prof. Charles W. HEDRICK, Department of Religious Studies, Southwest Missouri State University, SPRINGFIELD Missouri 65804, U. S. A.
- Dr. Jan HELDERMAN, Amperestraat 46, 1171 BV BADHOEVEDORP, O l a n d a
- Mr. Soren HERMANSEN, Bostrup Praestegard, 5935 Tranekjoe, Danimarca
- Mr. Jürgen HORN, Auf dem Lohberge 19, 3400 Göttingen, Germania Federale

- Dr. Ibrahim Fahmi Hilal, 103 Sharia El Gumuria, CAIRO, Egitto
- Drs. Karel C. INNEMEE, Dept. of Early Christian Art, Leiden University, Doelensteeg 16, LEIDEN OLANDA
- INSTITUT FÜR NEUTESTAMENTLICHE TEXTFORSCHUNG, Georgskommode 7, 4400 MUNSTER, Germania Federale
- Mme Yvonne JANSSENS, rue Brigade Piron 345 A4, 6080 CHARLEROI, Belgio
- Mr. Clayton N. JEFFORD, c/o Inst. for Antiquity and Christ., 831 Dartmouth Avenue, CLAREMONT, CA 91711-6178, U. S. A.
- Prof. Dr. David W. JOHNSON, Institute of Christian Orient. Res., The Catholic University of America, WASHINGTON DC 20064, U. S. A.
- Dr. László KAKOSY, Eötvös University, Pesti Barnabás u 1. pÉ. 107, 1364 Budapest V, Ungheria
- Dr. Farid Isaac KAMAL, 9 Sharia Abdel Hamid About Heif, Heliopolis (CAIRO), Egitto
- Prof. Rodolphe KASSER, 4 bis rue Pestalozzi, 1400 Yverdon, Svizzera
- Dr. Hubert KAUFHOLD, Brucknerstr. 15, 8000 München 80, Germania Federale
- Dr. P. PATHY KHORSHID, Reichstrasse 11/1, 1010 WIEN, A u s t r i a
- Mme Marianne KHOUZAM, Seminarstr. 71, 5430 WETTINGEN, Svizzera
- M. A. Fouad KHOUZAM, 20 ter, rue de Bezons, 92400 COURBEVOIS, F r a n c i a
- Mrs. Karen L. KING, Dept. of Religious Studies, Occidental College, LOS ANGELES California 90041, U. S. A.
- Dr. Susanne KLEPPER, Bismarckallee 5/12, 4400 MUNSTER, Germania Federale
- Prof. Klaus KOSCHORKE, Neumatt 24 K, 3323 Böniswil, Svizzera
- Dr. Jacek KOSCIUK, ul. Sowiuskiego 10/4, 51-685 WROCLAW, Polonia
- Prof. Robert KRAPT, Box 36 College Hall, University of Pennsylvania, PHILADELPHIA Pennsylvania 19104, U. S. A.

- Prof. Dr. Martin KRAUSE, Melcherstrasse 30, 4400 MUNSTER, Germania Federale
- Prof. Dr. K. Heinz KUHN, 28 Nevilledale Terrace, DURHAM, Inghilterra
- Mrs. Ruth KUHNER, 20 ch. des Servas, 1212 GRAND-LANCY/GE, Svizzera
- Dra. E. LABOUCHERE, Smidswater 8, 2514 BW DEN HAAG, Olanda
- Dr. Ginette LACAZE, 18 rue du Vertbois, 75003 PARIS, Francia
- Prof. Guy LAFONTAINE, c/o Institut Orientaliste, Pl. Blaise Pascal, 1, 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, Belgio
- Prof. Dr. Michael LATTKE, Dept. of Religious Studies, University of Queensland, ST. LUCIA, BRISBANE 4067, Australia
- Prof. Bentley LAYTON, Dept. of Religious Studies, Box 2160 YALE STA., NEW HAVEN Connecticut 06250, U. S. A.
- Dr. A. H. B. LOGAN Dept. of Theology - Univ. of Exeter, Queen's Building, The Queen's Drive, EXETER EX4 4QH, Inghilterra
- INSTITUT ORIENTALISTE Collège Erasme, Place Blaise Pascal 1, 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE, Belgio
- Dott. Elisabetta LUCCHESI-PALLI, Fuerstenbrunn Str. 7, 5020 Salzburg, Austria
- Prof. Dr. Erich LUEDECKENS, Schillerstr. 10, 8702 VEITSHOCHHEIM, Germania Federale
- M. Philippe LUISIER, 1926 Fully (VS), Svizzera
- Mr. Gerard P. LUTTIKHUIZEN, Hoofdstraat 41, 9951 Winsum (GN), Olanda
- Prof. Dennis MacDONALD, The Iliff School of Theology, 2201 South University Blvd., DENVER, CO 80238, U. S. A.
- Ms. Leslie S.B. MACCOULL, 2800 Wisconsin Ave. N.W. - Ap't 702, WASHINGTON D.C. 20007, U.S.A.
- Dr. MAGDY WAHBA, 4 (a) Sharia Ebn Zanki, ZAMALEK - CAIRO, Egitto
- Dr. Magdy Zikri, 106 Sharia Osman-ebn-Affan, HELIOPOLIS (CAIRO), Egitto

74801, U. S. A.

- Prof. Michel ROBERGE, 9310 ave. Veillot, CHARLESBOURG, P. QUEBEC, Canada G1G 3G6
- Dr. Marian ROBERTSON-WILSON, 3631 Wellington Street, SALT LAKE CITY, Utah 84106, U.S.A.
- Dr. Gesine ROBINSON 1801 Rosemount Ave., CLAREMONT California 91711, U. S. A.
- Prof. Dr. James M. ROBINSON, Institute for Antiquity and Christ., 831 Dartmouth Avenue, CLAREMONT CA 91711, U. S. A.
- Mrs. Bozena ROSTKOWSKA, Centre for Mediterranean Archaeology, Polish Acad. of Science PKiN, 00-901 WARSAW, Polonia
- Dr. Martha ROY, 56-A Mohamed Mazhar, ZAMALEK - CAIRO, EGITTO
- Mr. Samuel RUBENSON, Flojtvgaven 22 B, 223 68 LUND, Svezia
- Dr. William G. RUSCH, Evang. Lutheran Church in America, 8765 West Higgins Road, CHICAGO IL 60631, U. S. A.
- Mme Marie-Helene RUTSCHOWSKAYA, Dep. Antiquites Egyptiennes, Musee du LOUVRE, 75001 PARIS, Francia
- Societe d'Archeologie Copte 222 Avenue Ramses, CAIRO, Egitto
- Dr. Ashraf SADEK Université de Lyon, Maison de l'Orient, 1 rue Raullin, 69006 LYON, Francia
- The Coptic Society Saint Shenouda the Archimandrite, 1800 So. Robertson Blvd., Bldg. 6, Suite 222, LOS ANGELES, Calif. 90035, U. S. A.
- Mrs. Samiha Abdel Shahid, c/o Coptic Museum, Mari Girgia - Moser Atiqa, CAIRO - EGITTO
- Dr. Helmut SATZINGER, Krieglergasse 17/29, 1030 WIEN, Austria
- Prof. Torqny SAVE-SODERBERGH, Egypt. Inst. Gustavianum, 752 20 Uppsala, Svezia
- Prof. Dr. Hans-Martin SCHENKE, Leninallee 227, 1125 Berlin, Germania Orientale
- M. Piotr SCHOLZ, Frongasse 5, 5480 REMAGEN 1, Germania Federale
- Dr. Maddalena SCOPELLO, Bibliothèque de Théologie

Protest., Palais Universitaire, 67084 Strasbourg - Cedex, Francia

- Prof. Dr. Eric SEGELBERG, Svartbacksgatan 26, 75332 UPSALA, Svezia
- Dr. Jesse SELL, Post Office Box 425, Bahama, North Carolina 27503, U.S.A.
- Dr. J.-M. SEVRIN, 2 avenue du Chant d'Oiseau, 1150 Bruxelles, Belgio
- Rev. Dom. Mark SHERIDAN OSB, Collegio Pont. di S. Anselmo, P.za Cavalieri di Malta 5, 00153 Roma, Italy
- Prof. Ariel SHISHA-HALEVY, Dept. of Linguistics, The Hebrew University of Jerusalem, JERUSALEM, Israele
- Mr Rachad Mounir SHOUCRI, Royal Military College of Canada, Dept. of Mathematics and Comp. Sc., KINGSTON, Ontario K7K 5L0, Canada
- Prof. Dr. Adel SIDARUS, Rua dos Altos 16, Bairro do Babelo, 7000 Evora, Portugallo
- Dr. Harry SIMMONS, School of German, University of New South Wales, P.O. Box 1, KENSINGTON - AUSTRALIA
- Mr. Richard SMITH, 272 W. Fourth St., CALREMONT, CALIFORNIA 91711, U. S. A.
- Mme. Marie-France SOEURS, 26 rue Jules Chatenay, 93380 Pierrefitte, Francia
- Dr. Donald SPANEL Virginia Museum of Fine Arts, Office of Publications, Boulevard and Grove Ave., RICHMOND Virginia 23221, U. S. A.
- Dr. William J. TAIT, School of Oriental Studies, Univ. of Durham - Elvet Hill, DURHAM DH1 3TH, Inghilterra
- Mr. Richard A. TAYLOR, Capital Bible Seminary, 6511 Princess Garden Parkway, LANHAM Maryland 20706, U. S. A.
- Dr. Einar THOMASSEN, Teologiska institutionen, Box 1604, 751 46 UPPSALA, Svezia
- Dr. Janet TIMBIE, 4608 Merivale Road, CHEVY CHASE, Maryland 20815, U.S.A.
- Dr. habil. Kurt TREU, Akademie der Wissenschaften, Leipziger Strasse 3/4, 108 BERLIN, Rep. Democr. Tedesca
- Dr. Karl-Wolfgang TROEGER, Oranienburger Strasse 27, 104 BERLIN, Rep. Democr. Tedesca

- M. Bruno URIO, 10 ch. de l'Ancien Tir, 1252 MEINIER, Svizzera
- Prof. Roel VAN DEN BROEK, Donkerstraat 7, 4119 LX RAVENSWAAIJ, Olanda
- Drs. Jacques VAN DER VLIET, Arendshroost 102, 2317 CV LEIDEN, Olanda
- Chiar.mo Prof. Paul Van MOORSEL, Dpt. of Early Christian Art, Postbus 9515, 2300 RA LEIDEN, Olanda
- Dr. Luk Van ROMPAY, Frederik Hendriklaan 120, 2351 GE LEIDERDORP, Olanda
- Rev. P. Armand VEILLEUX, Monastery of the Holy Spirit, 2625 Highway 212 S.W., CONYERS Georgia 30208, U.S.A.
- Istituto Papirologico G. VITELLI, Via degli Alfani 46-48, 50121 FIRENZE
- M.lle Frederique von KANEL, 20 av. Calas, 1206 GENEVE, Svizzera
- Prof. Dr. Günter E. A. WAGNER, Baptist Theological Seminary, 8803 RUSCHLIKON, Svizzera
- Rev. Prof. L. R. WICKHAM, The University, Dept. of Theology, SOUTHAMPTON SO9 5NH, Inghilterra
- Mr. Michael A. WILLIAMS, Inst. for Comp. and For. Area Stud., Thomson DR05, Univ. of Washington, SEATTLE, Washington 98195, U. S. A.
- Mgr. Bozena WISNIEWSKA, ul. Niska 23/7, 01-036 WARSZAWA, Polonia
- Prof. Dr. Frederik WISSE, 259 Milton Rd., BEACONSFIELD PQ H9W 1K4, Canada
- Prof. Dwight W. YOUNG, P.O. Box 5419, YUMA, AZ 85364-0640, U. S. A.